

Și iar a cumpărat Stepan ocină pe ocina Orlănească, partea lui Vintilă, toată, din iazul lui Dan, dela Budea, pină la Valea lui Streze și cu moara și partea lui de ocină, cit se va alege, pe care a cumpărat-o Stepan de la Vintilă, pentru 3300 aspri gata. Și iar a cumpărat Stepan 3 pogoane...¹ Nedelco și de la fiul său pentru 400 aspri, pe vreme de foamete...¹

c) (1577—1583; 1585—1591)

Popa Vasile cumpără de la Sinadin, fratele lui Dispote, ocină la Călugăreani.

...и нах покъни сам поп [Василіе]² покъни с Къашигърѣни въ дѣлѣ Гинадинокъ братъ Диспотока пол. въ по късахъ учини и въ покъсѣхъ и съсѣ киногоградѣ и дѣдинѣ и въ покъсѣхъ и учини въ Бѣркеи и въ Фшндѣ Станѣши по късахъ учини и въ покъсѣхъ и въ по късѣхъ бѣаѣгъокъ учини, понеже въ ест покъниа въ Гинадинъ братъ Диспотока за ц. аспри готокъ. И нах сътвориа ест Гинадинъ.....¹ попа Василіе братъ емѣ за братство текмеженіе по учини нѣхъ въ Фшндѣ Станокъ, еже се ест избѣраа Диспотока, тѣре ест дѣлѣ попъ Василіе емѣ за учини въ шѣм.....¹ Гинадинокъ въ Бѣанка пѣт.....¹ късахъ тѣре въ ест продаа Гинадинъ късно съсѣ дѣлѣ емѣ радѣ цѣни.....¹ а Гинадинъ въ ест дѣлѣ попекъ Василіе дѣлѣ емѣ за учини късахъ въ Бѣанка пѣт по Бѣдѣхъ учини радѣ учини.

† И пакъ покъни попъ Василіе учини с Бѣркеи въ дѣлѣ Ирмѣшолѣ учини за рк. аспри.

Traducerea:

... Și iar a cumpărat însuși popa [Vasilie] a cumpărat ocină la Călugăreani, din partea lui Sinadin, fratele lui Dispote³, jumătate de peste toată ocina și de pretutindeni și cu via și dedina și de cumpărătură și ocina dela Bărboi⁴ și dela Fundul Stanului⁵, peste toată ocina, și de pretutindeni și pe toate semnele ocinei, pentru că a cumpărat el dela Sinadin, fratele lui Dispote, pentru 700 aspri gata. Și iar a făcut Sinadin... (lui) popa Vasilie, fratele lui de frăție, întocmire pe ocina lui dela Fundul lui Stan, pe care și-a ales-o Dispote, de i-a dat popa Vasilie lui de ocină din pădure... lui Sinadin de la Drumul mare... toată, pe care a vindut-o Sinadin împreună cu partea lui, pentru prețul... iar Sinadin, el, a dat lui popa Vasilie partea lui de ocină, toată, dela Drumul mare pină la Bădău, ocină pentru ocină.

+ Și iar a cumpărat popa Vasilie ocină la Bărboi, din partea Armășoaei, ocină pentru 120 aspri.

d) (1577—1583; 1585—1591)

Se întărește lui Stepan ocine la Esteu, cumpărate de la Vlăducul, de la Dușman și de la Stana, fiica Catalinei.

¹ (...) ilizibil în text.

² Completat de noi.

³ Dispote era fiul lui SUȘAN din Berilești. El apare într-o interesantă judecată de familie în doc. din 1586, februarie 11 (DIR, B, V, p. 226—227). Prin 1608, trăia încă (Vezi doc. din 1608 în DIR, B, XVII, I, p. 352).

⁴ Acest fragment pune în circulație trei toponimice necunoscute pînă acum: Bărboi, Fundul Stanului și Bădău, toate în raionul Mizil.

⁵ Așa în original.